



we
camp!
wine edition



La FESTA
DELL'UVA

24-25 settembre 2011
BORGO CAMPIDOGLIO



CITTA' DI TORINO



FaciliTo
INCUBATORE DIGITALE



www.wecamp.it • www.wecamp.it • www.wecamp.it

SABATO

24

SETTEMBRE

ore 15.30 • Visita guidata alle opere del Museo d'Arte Urbana e al Borgo Campidoglio con il Direttore Artistico Edoardo Di Mauro in collaborazione con Abbonamento Musei Torino Piemonte.

Durata: 2 ore

Ritrovo:

Sagrato Chiesa di San Alfonso corso Tassoni ang. via Cibrario

ore 18 • Apertura della manifestazione.

Momento istituzionale con presenza delle autorità di Comune e Circoscrizione. A seguire: **Balkan Beats ElectroSwing. Dj Grissino** Concerto di musica balcanica – *piazza Risorgimento*

ore 18 • L'aperitivo a buffet più divertente del Borgo

Bar Norma – *via Nicola Fabrizi 30*

dalle ore 19 • Mostra fotografica Red Wine di Federica Boffa.

Le stagioni dell'uva, tutto il percorso annuale della vite fino alla raccolta dei frutti e alla loro trasformazione in quello che è l'emblema del gusto italiano nel mondo, i vini rossi di Barolo. Negli scatti di Federica Boffa la vite, la vigna, il grappolo, diventano protagonisti indiscussi.

Associazione MOMUS arte e design – *via Rocciamelone 12/d*

dalle ore 19 • Aperitiv piemontesis. A cura della Caffetteria Antica Tradizione – *via Rocciamelone ang. via Corio*

dalle ore 19 • Aria di WeCamp imbottigliata e sigillata.

Performance artistica di Riccardo Nervo.

Creazione e disegno di etichette artistiche per bottiglie di vino speciali. – *via Rocciamelone ang. via Corio*

dalle ore 19 • Urban dress, Urban sea. IAAD

Quattro diverse soluzioni di progettazione e riprogettazione dell'aspetto di Borgo Campidoglio, elaborati dai giovani designer dello IAAD – *via Rocciamelone 11*

dalle ore 19 • Installazione To be continued. Stefano Venezia
Il diritto e la libertà del proprio pensiero in un contesto di sostenibilità ormai imprescindibile. Prima di ogni azione e contro ogni costrizione, c'è un'idea da costruire. Essa cresce determinata come un filo d'erba nell'asfalto, ponendosi silenziosa alla vista del mondo. – *via Rocciamelone ang. via Rivara*

dalle ore 19

Esposizione di borse realizzate con camere d'aria di Silvia Laperchia

Esposizione vestiti della Sartoria Maggi Traintowine. Mostra fotografica di treni e uva di Madussa

Intrattenimento musicale a cura di Kevin Sculture **Artigianale di Gianni Garino.**

via Rocciamelone 1 ang. via san Rocchetto

dalle ore 19

Allestimento delle opere di Angelo Barile e Monica Garone

Dj set: alla console La "Soul Juice Delight" (alias Dj Air-Fresh, Dj Cutter-P, Dj Cool Drake e Dj A-Sink)

Laboratorio di Federica Fassola e Monica Garone.

via Rocciamelone 7

ore 10

Per le strade del Museo – il MAU nel Borgo Campidoglio

Allestimento banner: esito delle attività laboratoriali progetto didattico "Per le strade del Museo – il MAU nel Borgo Campidoglio" *via Rocciamelone di fronte al civico 7*

dalle ore 20.30 • Torino Sotteranea II. Rifugio antiaereo

Visita guidata a pagamento a cura di Somewhere Tours&Events. Per informazioni e prenotazioni 011 6680580 o www.somewhere.it
Durata 3 ore e 30 minuti – *piazza Risorgimento*

dalle ore 21 • Balkan Beats ElectroSwing. Dj Grissino

Concerto di musica balcanica – *piazza Moncenisio*

WINE REVOLUTION. Video-performance a cura di FanniDada.

Video, videocamere, interferenze e quant'altro dove il vino non è il solo protagonista ma lo "spirito" che aleggia tra le immagini. www.fannidada.it – *piazza Moncenisio*

dalle ore 21 alle 23 • Performance artistica di Filippo Armenise
Performance collettiva che coinvolge il pubblico in un calco comune dei piedi. Esperienza magica di particolare intensità collettiva di cui il calco è testimone. Sonorizzazioni di percussioni e tromba.
cortile di via Netro 2

ore 21.30 • Presentazione Langhe Doc.
Storie di eretici nell'Italia dei capannoni – Un film documentario di Paolo Casalis / durata versione integrale: 52'
Proiezione di un montaggio di presentazione del documentario (circa 20 minuti). Dalle 21.30 proiezione con l'autore.
Per info www.langhedoc.it

“Nel breve spazio della mia lunga vita l'Italia è cambiata in una maniera spaventosa. È tutta una lotta contro il tempo, bisogna riuscire a diventare civili prima che il disastro sia completo. Bisogna vedere se arriviamo ancora in tempo a salvare questo paesaggio. Per me in gran parte l'abbiamo già distrutto.” Giorgio Bocca in “Langhe Doc”
Associazione MOMUS arte e design. – *via Rocciamelone 12/d*

ore 22.00
Presentazione del docu-spot “Km 0”.
Regia di Stefano Palmesino – *cortile di via san Rocchetto 14*

ore 23.00 • Presentazione del documentario “Augusta”.
Regia di Enzo Facente – *cortile di via san Rocchetto 14*

ore 24.00 • Chiusura della manifestazione

DOMENICA

25

SETTEMBRE

dalle 10.00 alle 19.00
lungo via Nicola Fabrizi esposizione commerciale dei negozi del Centro Commerciale Artigianale Naturale Campidoglio, stand e bancherelle di artigiano, collezionismo e prodotti enogastronomici e distribuzione gratuita dell'uva.

dalle 10.00 alle 13.00 • *(in collaborazione con Coldiretti)*
un veicolo agricolo percorrerà le vie della Festa per distribuire gratuitamente grappoli di uva.

dalle ore 10 • Mostra fotografica Red Wine di Federica Boffa.
Le stagioni dell'uva, tutto il percorso annuale della vite fino alla raccolta dei frutti e alla loro trasformazione in quello che è l'emblema del gusto italiano nel mondo, i vini rossi di Barolo. Negli scatti di Federica Boffa la vite, la vigna, il grappolo, diventano protagonisti indiscussi.

Proiezione Langhe Doc. Storie di eretici nell'Italia dei capannoni
Un film documentario di Paolo Casalis
durata versione integrale: 52'
Proiezione di un montaggio di presentazione del documentario (circa 20 minuti).
Associazione MOMUS arte e design – *via Rocciamelone 12/d*

ore 10
Per le strade del Museo – il MAU nel Borgo Campidoglio
Alestitimento banner: esito delle attività laboratoriali progetto didattico “Per le strade del Museo – il MAU nel Borgo Campidoglio”
via Rocciamelone di fronte al civico 7

dalle ore 10 • Performance artistica di Jean Paul Charles
via Rocciamelone ang. via Fiano

dalle ore 10 • Antonio Raspanti presenta So Far
Un viaggio sonoro nell'intimità del musicista, alla scoperta delle emozioni e sensazioni che governano l'uomo.
via Rocciamelone ang. via Fiano

dalle ore 10 • Urban dress, Urban sea. IAAD
Quattro diverse soluzioni di progettazione e riprogettazione dell'aspetto di Borgo Campidoglio, elaborati dai giovani designer dello IAAD – *via Rocciamelone 11*

dalle ore 10 • Istantazione To be continued. Stefano Venezia
Il diritto e la libertà del proprio pensiero in un contesto di sostenibilità ormai imprescindibile. Prima di ogni azione e contro ogni costrizione, c'è un'idea da costruire. Essa cresce determinata come un filo d'erba nell'asfalto, ponendosi silenziosa alla vista del mondo.
via Rocciamelone ang. via Rivara

dalle ore 10

Sculture di palloncini a tema. Bang Bang Eventi di Sara Saccucci
Esposizione vestiti della Sartoria Maggi
Traintowine. Mostra fotografica di treni e uva di Madussa
Esposizione di borsa realizzate con camere d'aria di Silvia
Laperchia

Bottega Artigianale di Gianni Garino.
via Rocciamelone 1 ang. via san Rocchetto

dalle ore 10 • Mostra di Mariella Comba e esposizione all'esterno di artisti vari.

Galleria Arte Fiano. – via Fiano 13/14

dalle ore 10 alle 13 • Animazione per bambini.

Bang Bang Eventi di Sara Saccucci
Trucca bimbi e realizzazione in tempo reale di sculture di palloncini – piazza Risorgimento

dalle ore 10 • Giostra per bambini – Mini catene Melody

piazza Risorgimento

dalle ore 10

Domenica musicale con dj set + performance artigianale
Dimostrazione di Tadelak, intonaco marocchino, di Federica Fassola e Armando Ruggeri
Laboratorio di Federica Fassola e Monica Garone.
via Rocciamelone 7

dalle ore 10 • Personale di arte contemporanea, pittura e scultura di Milla Bandiera – via Rocciamelone 1/g

dalle ore 10 • Live Painting session by Orma + Ranul – via Fiano

dalle ore 10 • Esposizioni di mobili restaurati.

A cura di Carlo Zanella
Laboratorio Restauri Zanella. – via Fiano 14

dalle ore 10 • Aria di WeCamp imbottigliata e sigillata.

Performance artistica di Riccardo Nervo
Creazione e disegno di etichette artistiche per bottiglie di vino speciali.
via Rocciamelone ang. via Corio

dalle ore 10 • ACTIONEMOTIONALPAINTING. Vito Navolio

L'action painting è un tipo di pittura istintiva, che non richiede capacità tecniche, quindi accessibile a tutti. Un'esperienza emozionale che ti consente di scaricare tensioni o emozioni celate, un'esperienza terapeutica – via Rocciamelone ang. via Fiano

dalle ore 10 • Esibizioni itineranti di Capoeira.

Gruppo di Capoeira Cordao de Ouro Torino
Definita astuzia dissimulata in danza, l'arte di lottare col sorriso, la Capoeira si gioca a ritmo di musica, e porta dentro di sé l'allegria del Brasile. Venite a conoscere questa arte: un mondo tutto da scoprire! Esibizioni ogni ora di 30' circa
Info: 338/19.69.800 www.cdotorino.it
per le vie del Borgo

dalle ore 10 • Banchetto enogastronomico **Degustazioni di vini, salumi, formaggi e miele biologici.**

Osteria Il Torchio. – via Rocciamelone 7

dalle ore 10 alle 18.30

Visita il borgo in Segway. Torino Segway tour

Punto di ritrovo per visite del borgo sui segway, il brillante, agile due ruote più incredibile che c'è. – piazza Risorgimento

dalle ore 11

Apertura spazio GIOCHI DI UNA VOLTA

Il tiro al bersaglio con le lattine, il castello di cartone, la pesca nel laghetto di pesciolini di legno... Questi alcuni dei giochi che si potranno provare fatti con materiali poveri per un vero e proprio tuffo nel passato – piazza Risorgimento

ore 11 • INIZIO GRANDE PARTITA DEL GIOCO DELL'OGA GIGANTE

Chiunque potrà giocare con enormi dadi saltando da una casella all'altra alla scoperta della storia e delle curiosità del vino.
piazza Risorgimento

ore 11 • Letture morbide. A cura di Adelmo Rizzuto

Spazio Peter Pan a cura della Libreria Mondadori di via Digione.
piazza Risorgimento

ore 11 • Visita guidata RIFUGIO ANTIAEREO. Ingresso libero a cura del **Museo Diffuso della Resistenza**

Visite guidate al Rifugio antiaereo di P.zza Risorgimento, durante le quali i partecipanti potranno accedere ad un luogo simbolo della vita torinese durante la Seconda Guerra Mondiale, accompagnati da letture di testimonianze. Durata: 45' – *piazza Risorgimento*

ore 12 • Tavolata dell'amicizia - Pranzo collettivo

Bar Norma – *via Nicola Fabrizi 30*

dalle ore 12 • Brunch

Osteria Masticabrodo – *via Rocciamelone*

dalle ore 15 alle 18 • CICLOFFICINA TANDEM

un luogo d'incontro dove imparare a ripararsi da soli la bicicletta, con l'aiuto dei meccanici a disposizione e degli altri utenti che condividono lo spazio insieme a te. Troverai a tua disposizione attrezzatura, materiale di consumo nuovo e ricambi usati.

via Nicola Fabrizi ang. piazza Risorgimento

dalle ore 15 alle 19 • Scuola di danza Mauro & Tiziana.

Esibizioni e prove di danza gratuite: latino americano e ballo liscio.

via Nicola Fabrizi 27

ore 15.30 • Visita guidata alle opere del Museo d'Arte Urbana ed al Borgo Campidoglio con il Direttore Artistico Edoardo Di Mauro in collaborazione con Abbonamento Musei Torino Piemonte
Durata: 2 ore

Ritrovo:

Sagrato Chiesa di San Alfonso corso Tassoni ang. via Cibrario

dalle ore 16

INIZIO GRANDE PARTITA DEL GIOCO DELL'OCA GIGANTE

Chiunque potrà giocare con enormi dadi saltando da una casella all'altra alla scoperta della storia e delle curiosità del vino
piazza Risorgimento

dalle ore 16 • Esibizioni di Arti Marziali

Gelateria Nicola Fabrizi. – *via Nicola Fabrizi 14*

dalle ore 16 alle 18

Presentazione del Metodo Feldenkrais® di Sabrina Scolari e Giorgia Bartolini.

Il Metodo Feldenkrais® è una tecnica posturale che ha lo scopo

di aiutare le persone a svolgere i movimenti in modo efficace e si pone l'obiettivo di migliorare la consapevolezza e la sensibilità della persona. – *piazza Moncenisio*

dalle ore 16 alle ore 19 • Screaming Souls. Dj set

Bottega Artigianale di Gianni Garino.

via Rocciamelone 1 ang. via san Rocchetto

dalle ore 16 alle ore 18

Pinocchio: narrazione, gioco e manipolazione. Laboratorio bilingue LIS (Lingua Italiana dei Segni) e Italiano.

A cura di Allegro Con Moto. Società Cooperativa Sociale

Spazio Peter Pan a cura della Libreria Mondadori di via Digione.
piazza Risorgimento

dalle ore 16 • Merenda Sinoira. Caffetteria Antica Tradizione

via Rocciamelone ang. via Corlo

dalle ore 17

DIARIO DI BORGO

Laboratorio di stampa serigrafica a telaio libero

A cura di Sylvia Mazzoccoli – MAU, Museo di Arte Urbana

Aperto a bambini dai 6 anni in su e alle loro famiglie

Il quartiere, con il suo fitto tessuto di strade e vicoli, si trasforma in una mappa colorata sulla quale lasciare il proprio segno, in linea con le opere del MAU che contribuiscono a rendere sorprendente ogni viaggio nel cuore del Borgo.

Ciascuna stampa serigrafica verrà personalizzata e si trasformerà in un curioso diario al quale affidare ricordi e racconti di vita in Campidoglio. – *piazza Moncenisio*

ore 17

Visita guidata RIFUGIO ANTIAEREO. Ingresso libero

a cura del **Museo Diffuso della Resistenza**

Visite guidate al Rifugio antiaereo di P.zza Risorgimento, durante le quali i partecipanti potranno accedere ad un luogo simbolo della vita torinese durante la Seconda Guerra Mondiale, accompagnati da letture di testimonianze.

Durata: 45' – *piazza Risorgimento*

evento organizzato da:



per



FaciliTo
INCUBAZIONE DIFFUSA



in collaborazione con

